

**Chambre des représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

14 DÉCEMBRE 1998

**PROJET DE LOI**

**portant des dispositions budgétaires  
et diverses (art. 10, 11, 13, 17  
à 28 et 30 à 35)**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES (1)

PAR  
**M. Luc GOUTRY**

(1) Composition de la commission :

Président : M. Chevalier (P.)

**A. — Titulaires**

C.V.P. M. De Clerck,  
Mme D'Hondt,  
MM. Goutry, Lenssens,

P.S. Mme Burgeon,  
MM. Delizée, Dighneef.

V.L.D. MM. Anthuenis, Chevalier,  
Valkeniers.

S.P. MM. Bonte, Vermassen.

P.R.L.- M. Bacquelaïne,  
F.D.F. Mme Herzet.  
P.S.C. M. Mairesse.

VI. M. Van den Eynde.  
Blok  
Agalev/M. Wauters  
Ecolo

**C. — Membre sans voix délibérative :**

V.U. Mme Van de Castelee

*Voir:*

- 1585 - 97 / 98 :

- N° 13 : Projet amendé par la Sénat.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

**Belgische Kamer  
van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

14 DECEMBER 1998

**WETSONTWERP**

**houdende budgettaire en  
diverse bepalingen (art. 10, 11, 13, 17  
tot 28 en 30 tot 35)**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE SOCIALE ZAKEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER  
**Luc GOUTRY**

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitter : de heer Chevalier (P.)

**A. — Vaste leden**

C.V.P. H.DeClerck,  
Mevr. D'Hondt, Goutry,  
Lenssens.

P.S. Mevr. Burgeon,  
HH. Delizée, Dighneef.

V.L.D. HH. Anthuenis, Chevalier,  
Valkeniers.

S.P. HH. Bonte, Vermassen.

P.R.L.- H. Bacquelaïne,  
F.D.F. Mevr. Herzet.  
P.S.C. H. Mairesse.

VI. H. Van den Eynde.  
Blok  
Agalev/H. Wauters.  
Ecolo

**C. — Niet-stemgerechtigd lid**

V.U. Mevr. Van de Castelee

*Zie:*

- 1585 - 97 / 98 :

- Nr. 13 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les articles du présent projet de loi qui lui ont été soumis, après que ce dernier ait été amendé par le Sénat, lors de sa réunion du 8 décembre 1998.

## I. DISCUSSION

*La ministre des Affaires sociales* indique que la transmission à la Chambre du texte du projet à l'examen (figurant dans le document n°1585/13) se justifie par les amendements apportés en commission et en séance plénière du Sénat par rapport au texte initialement adopté par la Chambre.

Les dispositions à nouveau examinées par la commission sont identiques à celles qui lui avaient initialement été soumises (et figurant dans le document n°1585/1), sous réserve des deux exceptions suivantes :

— un article *29bis* nouveau (actuellement article 30), relatif au remboursement aux pharmaciens de certains coûts liés à la carte d'identité sociale, a été inséré par la voie d'amendement en séance plénière de la Chambre (cfr Doc n°1585/9) ;

— L'article 26 initial, concernant le report dans le temps du versement à l'INAMI de la cotisation sur les chiffres d'affaires de certains produits pharmaceutiques, a été supprimé par le biais d'un amendement en commission des Affaires sociales du Sénat, étant donné que le contenu de cette disposition a été repris, sous une forme plus explicite, dans l'amendement n°27 du gouvernement afférent au projet de loi portant des dispositions sociales ( cfr Doc n°1722/5).

Cet amendement n°27 a, dans l'intervalle, été adopté en commission et en séance plénière de la Chambre (cfr Doc. n° 1722/15 et 20).

## II. VOTES

Art. 10

Cet article est adopté par 10 voix contre une et deux abstentions.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft tijdens haar vergadering van 8 december 1998 de haar voorgelegde artikelen van dit door de Senaat geamendeerde wetsontwerp besproken.

## I. BESPREKING

*De minister van Sociale Zaken* geeft aan dat de tekst van het ter bespreking voorliggende wetsontwerp (zoals hij is opgenomen in Stuk nr. 1585/13) door de Senaat aan de Kamer werd overgezonden omdat de Senaatscommissie voor de Sociale Aangelegenheden en de plenaire vergadering van de Senaat amendementen hebben aangenomen op de tekst die de Kamer aanvankelijk had goedgekeurd.

De bepalingen die in de commissie opnieuw ter bespreking voorliggen, zijn dezelfde als die welke haar aanvankelijk waren voorgelegd (zoals ze waren opgenomen in Stuk nr. 1585/1). Toch zijn er twee verschillen :

— de Kamer heeft in plenaire vergadering bij amendement een artikel *29bis* (*nieuw*) aangenomen (zie Stuk nr. 1585/9). Dat artikel, het huidige artikel 30, heeft betrekking op de vergoeding aan de apothekers voor bepaalde kosten in verband met de sociale identiteitskaart;

— het oorspronkelijke artikel 26 had betrekking op het uitstel van de storting, aan het RIZIV, van de heffing op de omzet van bepaalde farmaceutische producten. In de Senaatscommissie voor de Sociale Aangelegenheden werd dat artikel bij amendement weggelaten omdat de inhoud van die bepaling explicieter is geformuleerd in het door de regering ingediende amendement nr. 27 op het wetsontwerp houdende sociale bepalingen ( zie Stuk nr. 1722/5).

Inmiddels heeft de Kamer dat amendement nr. 27 aangenomen, zowel in commissie als in plenaire vergadering (zie Stukken nrs. 1722/15 en 20).

## II. STEMMINGEN

Artikel 10

Dit artikel wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

## Art. 11

Cet article est adopté par le même vote.

## Art. 13

Cet article est adopté par le même vote.

## Art. 17 à 28

Ces articles sont adoptés par 10 voix contre une et deux abstentions.

## Art. 30 à 35

Ces articles sont adoptés par 10 voix contre une et deux abstentions.

\*  
\* \*

L'ensemble des dispositions soumises à la commission a été adopté par 10 voix et 4 abstentions.

*Le rapporteur,*

L. GOUTRY

*Le président,*

P. CHEVALIER

## Art. 11

Dit artikel wordt aangenomen met dezelfde stemming.

## Art. 13

Dit artikel wordt aangenomen met dezelfde stemming.

## Art. 17 tot 28

Deze artikelen worden aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

## Art. 30 tot 35

Deze artikelen worden aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

\*  
\* \*

Alle aan de commissie voorgelegde bepalingen worden aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

*De rapporteur,*

L. GOUTRY

*De voorzitter,*

P. CHEVALIER